



SOFTASTUR Y L'AYUNTAMIENTO DE MIERES ENTAMEN UNES XORNAES SOBRE SOFTWARE LLIBRE N'ASTURIANU

El xueves 24 de setiembre a les 19:00 y el viernes 25 a les 16:30

nel Atenéu de Turón (Mieres) van celebrase una charra y un taller, respetivamente, de baldre y abiertu a tolos que quieran instalar Ubuntu, un sistema operativu llibre y gratuitu disponible n'asturianu, ente otres llingües.

El colectivu de voluntarios Softastur, dedicáu a la traducción de Software Llibre al asturianu, y la Oficina de política llingüística del Ayuntamientu de Mieres organicen una charra y un taller d'entrada llibre y gratuita pa depender a instalar y utilizar el sistema operativu llibre Ubuntu (GNU/Linux) n'asturianu.

El sistema puede convivir con otros, como puede ser Windows, nel mesmu equipu lo que facilita el procesu d'adautación.

Ubuntu inclui amás una bultable cantidá de software que permite facer too tipu de xeres, que van dende la más cenciella redaición d'un testu a la edición de videu y el retoque fotogràficu, hasta trabayar como sirvidor de páxines web n'internet, por poner unos exemplos.

Xeres como grabar cd, compartir ficheros en redes p2p, reproducir películes o música tan disponibles na instalación básica del sistema. Colo que nun fai falta andar a la gueta de software adicional pa les xeres más cotidianes.

Toes estes aplicaciones básiques qu'inclui Ubuntu ya tan tornaes al asturianu, pero nun son les uniques. Softastur ta trabayando pa completar la traducción de la suite de preseos educativos Edubuntu, pol so interés pa la formación de los más mozos. Anguaño la mayor parte d'estes aplicaciones d'usu escolar y académicu ya tan tornaes al asturianu.

Les persones interesaes en instalar el sistema nel so equipu (y quieren mantener el sistema actual) tienen de consultar la web: <http://wiki.softastur.org/install>

Contautu pa la prensa: prensa@softastur.org

Web: <http://softastur.org>

Blogue de noticies y comunicaos: <http://blogue.softastur.org>



SOFTASTUR Y EL AYUNTAMIENTO DE MIERES ORGANIZAN UNAS JORNADAS SOBRE INSTALACIÓN DE SOFTWARE LIBRE EN ASTURIANO

El jueves 24 de septiembre a las 19:00 y el viernes 25 a las 16:30

en el Ateneo de Turón se celebrará una charla y un taller gratuito, respectivamente, abierto a todo el que desee instalar Ubuntu, un sistema operativo libre y gratuito disponible en asturiano, entre otros idiomas.

El colectivo de voluntarios Softastur, dedicado a la traducción de Software Libre al asturiano, y la Oficina de política lingüística del Ayuntamiento de Mieres organizan un taller de entrada libre y gratuita para enseñar a instalar y utilizar el sistema operativo libre Ubuntu (GNU/Linux) en asturiano.

El sistema puede convivir con otros, como puede ser Windows, en el mismo equipo, lo que facilita el proceso de adaptación del nuevo usuario.

Ubuntu incluye además una considerable cantidad de software que permite realizar todo tipo de tareas, que van desde la más sencilla redacción de un texto a la edición de video y el retoque fotográfico, hasta trabajar como servidor de páginas web en internet, por poner unos ejemplos.

Tareas como grabar cd, compartir ficheros en redes p2p, reproducir películas o música están disponibles en la instalación básica del sistema. Con lo que no es necesario buscar software adicional para las tareas más cotidianas.

Todas estas aplicaciones básicas que incluye Ubuntu ya están disponibles en asturiano, pero no son las únicas. Softastur está trabajando para completar la traducción la suite de herramientas educativas Edubuntu, por su interés para la formación de los más jóvenes. Actualmente la mayor parte de estas aplicaciones de uso escolar y académico ya están traducidas al asturiano.

Las personas interesadas en instalar en Turon el sistema en su equipo (y quieren mantener el sistema que utilizan actualmente) tienen que consultar la web: <http://wiki.softastur.org/install>

Contacto para la prensa: prensa@softastur.org

Web: <http://softastur.org>

Blog de noticias y comunicados: <http://blogue.softastur.org>